

Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration



Areas in Swedish Notices to Mariners



SJÖFARTSVERKET

Editorial office
Swedish Maritime Administration
Ufs
601 78 NORRKÖPING
Sweden
tel: 0771 630 605
e-mail: ufs@sjofartsverket.se
Publisher:
Hydrographer Patrik Wiberg

Affected charts and Notices

Underrättelser för sjöfarande (Ufs) is an official Swedish publication which provides information pertaining to shipping in the Baltic Sea Area and Kattegat, as well as Skagerrak east of a line drawn between Hanstholm and Lindesnes.

The information on foreign waters is largely confined to significant occurrences which may affect Swedish charts. Ufs is thus wholly unsuited for the purpose of keeping BA-charts and/or other national charts updated.

An asterisk (*) in front of the number denotes that the notice is based on information obtained from Swedish source material and that the details contained therein affect Swedish waters.

When the letter (P) is adjacent to the notice number it serves as an indication that the notice is of a preliminary nature. Such notices will later be replaced by corresponding ones containing definitive information.

Similarly, when the letter (T) is placed adjacent to the notice number it denotes that the notice is of a temporary nature. In case no period of validity is given, this type of notice will be rendered invalid either when a new Temporary Notice is promulgated or if pertaining conditions cease to exist.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when given in conjunction with lights, indicate a direction from seaward.

Featured chartlets are primarily intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. In general, they show the largest charted scale available for respective area.

Responsibility for the factual content published in Ufs rests with the informant.

Chart corrections and other information attributed to a specific geographical area can be found under NOTICES. Other information is found under ANNOUNCEMENTS, starting on pg. 3.

The periodical Ufs is normally published every Thursday and can be downloaded as a PDF-file from the homepage of the Swedish Maritime Administration. Note that as the file is automatically generated from a database unintentional page breaks may occur at random.

Further information on the use of Ufs can be found in the annual publication *Ufs A*.

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence which may have a detrimental impact on safety at sea are to be forwarded to MSI Sweden at the earliest possible opportunity.

Call: MSI Sweden

VHF Channel: Appropriate working channel

Phone: +46 771 630 685 (24/7)

E-mail: msi@sjofartsverket.se

Affected charts	Notice no	Sign
5	13210 (T)	
6	13210 (T)	
61	13210 (T)	
62	13264 (T)	
71	13264 (T)	
111	12333	
111	13290	
113	12333	
121	13059	
121	13289 (T)	
422	13154	
536	13128	
536	13175	
611	13210 (T)	
612	13210 (T)	
613	13210 (T)	
617	13308	
619	13210 (T)	
621	13265 (T)	
623	13310 (T)	
624	13292 (T)	
711	13292 (T)	
731	13264 (T)	
923	13286 (T)	
934	13318	
1352	13267 (T)	
6141	13239	
6141	13291 (T)	
6142	13291 (T)	
6143	13129	
6143	13234	
6144	13234	
6173	13308	
6212	13265 (T)	
6241	13292 (T)	
8141	13230 (T)	
9211	13230 (T)	
9312	13267 (T)	

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES

Bay of Bothnia

* 13154

Chart: 422

Sweden. Bay of Bothnia. S of Lövänger. Kallviken. Tjuvskataudden. Avagrundet. Buoyage.

Expired notices: 2018:690/12842(P), 2018:690/12843(P)

Insert	east cardinal spar buoy with topmark	a)	64-19,248N	021-22,524E	Tjuvskataudden
Insert	east cardinal spar buoy with topmark	b)	64-17,195N	021-21,476E	Avagrundet

Bsp Bottenviken 2018/s48, s50

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 7 augusti 2018

Sea of Åland and Archipelago Sea

* 13128

Chart: 536

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea. Östhammarfjärden. N of Frebberholmen. Underwater rock.

Insert	underwater rock	60-14,704N	018-25,899E
Insert	underwater rock	60-14,726N	018-25,977E

Bsp Stockholm N 2018/s15, s16, s60

Sjöfartsverket. Publ. 7 augusti 2018

* 13175

Chart: 536

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea. SE of Östhammar. Galtfjärden. Spar buoy.

Replace	starboard hand spar buoy with starboard hand light spar buoy Q G	60-09,564N	018-36,972E
---------	--	------------	-------------

Bsp Stockholm N 2018/s16

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 9 augusti 2018

* 13210 (T)

Chart: 5, 6, 61, 611, 612, 613, 619

Sweden. Sea of Åland and Archipelago Sea, Northern Baltic. Sea of Åland. Remmargrund. De-mining.

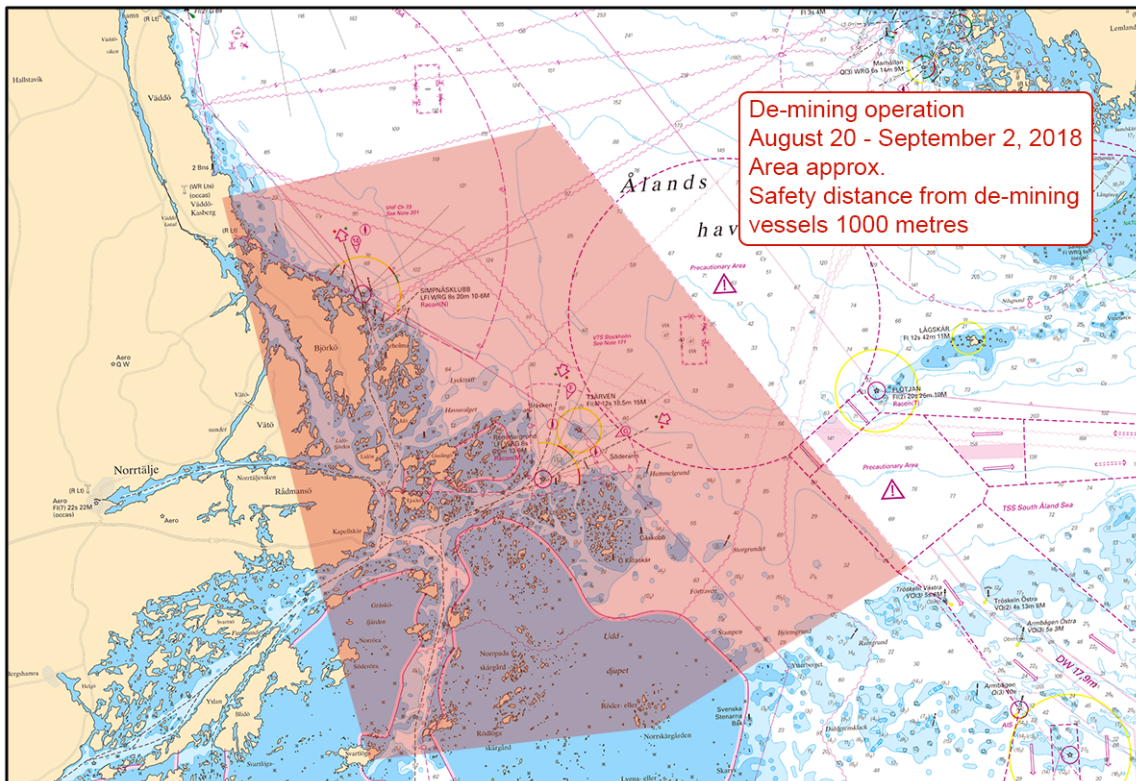
Time: August 20 - September 2, 2018

De-mining will be done in the area marked in the chartlet. Area is approximate. Mariners are advised to maintain a sharp look out and keep a safety distance of 1000 meters from de-mining vessels.

Warnings will be issued on VHF prior detonation.

Light Remmargrund	59-45,5N	019-19,0E
-------------------	----------	-----------

Bsp Stockholm N 2018/s26, s32



De-mining operation

Försvarsmakten. Publ. 9 augusti 2018

Northern Baltic

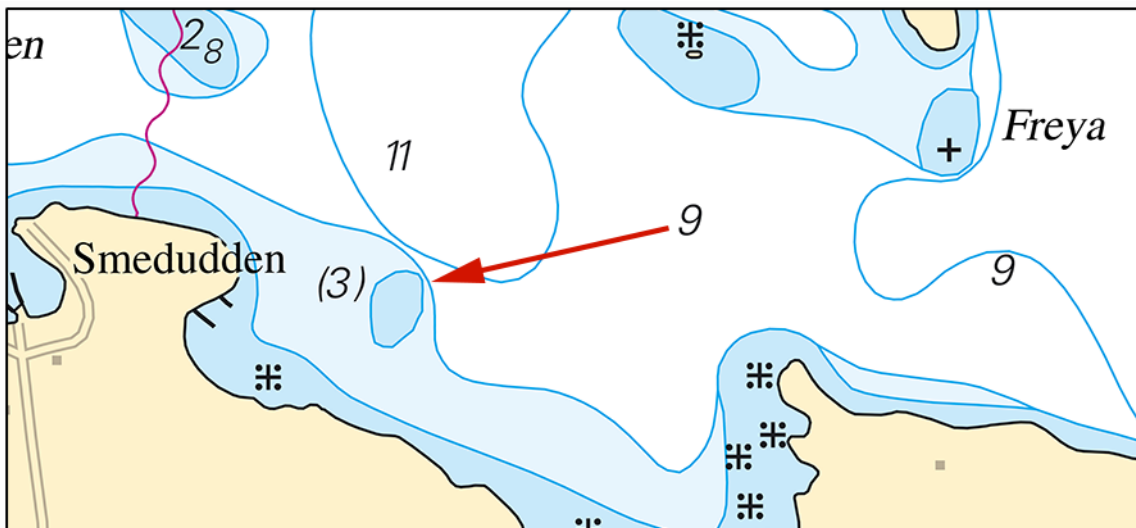
* 13129

Chart: 6143

Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. Värmdö. Saltaröströmmen. Smedudden. Depth contour.

Amend	3 m depth contour as shown	59-20,860N	018-36,527E
-------	----------------------------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2018/s22, s23



Smedudden

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 7 augusti 2018

* 13234

Chart: 6143, 6144

Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. NW of Sandhamn. Buoy.

Move	buoy 'Taskkobben' approximately 25 m to	59-18,159N	018-51,306E
------	---	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2018/s25

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 3 augusti 2018

* 13265 (T)

Chart: 621, 6212

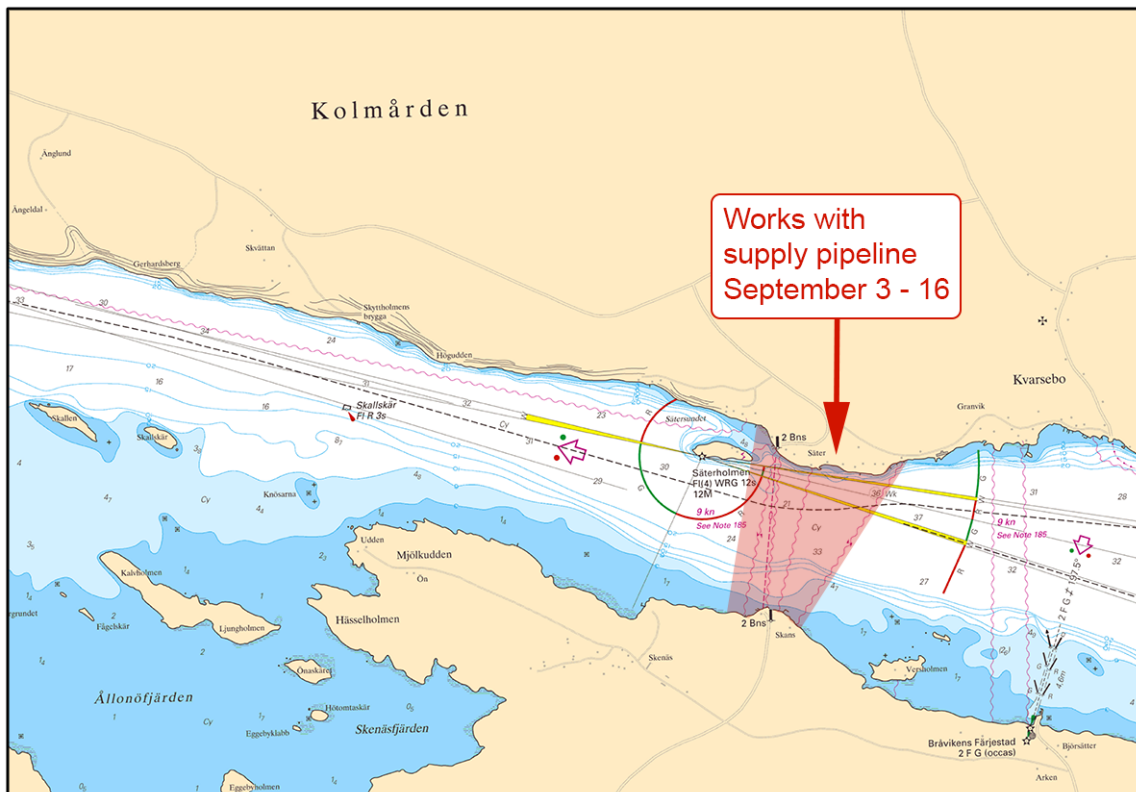
Sweden. Northern Baltic. Bråviken. Skenäs - Säter. Works with new supply pipeline.

Time: September 3 - 16, 2018.

Works with new supply pipelines will be carried out between Skenäs and Säter under the stated times. Mariners are advised to pass with caution.

Skenäs	58-37,722N	016-35,691E
Säter	58-38,224N	016-35,906E

Bsp Ostkusten 2015/s25



Supply pipeline

Peab Anläggning AB. Publ. 7 augusti 2018

* 13291 (T)

Chart: 6141, 6142

Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Djurgårdsbrunnsviken. Boat race August 29 - 31, 2018. Closed area.

Times:

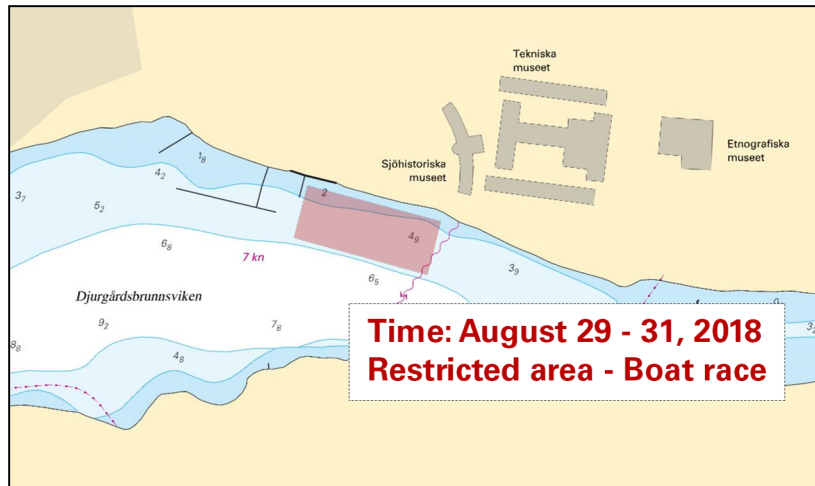
August 29 - 31, daily between 1145 - 2030 LT

The marked-out area in the chartlet is closed for all traffic in connection with a boat race.

Closed area - Djurgårdsbrunnsviken	59-19,903N	018-06,824E
------------------------------------	------------	-------------

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälaren 2016/s52, Bsp Stockholm M 2018/s06, s10



Boat Race - Djurgårdsbrunnsviken

Länsstyrelsen, Stockholms län. Publ. 9 augusti 2018

* 13308

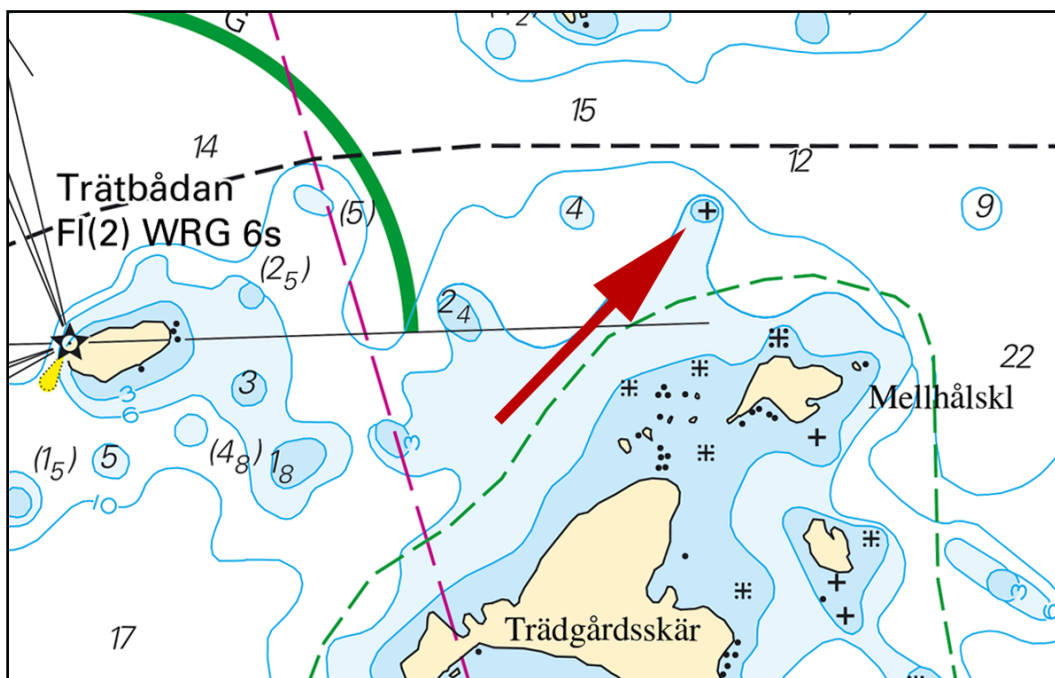
Chart: 617, 6173

Sweden. Northern Baltic. S of Trosa. N of Trädgårdsskär. Shoal.

Expired notices: 2018:714/13270

Delete	depth 3.3 m	a)	58-46,847N	017-34,704E
Insert	underwater rock and 3 m depth contour as shown	b)	58-46,829N	017-34,763E

Bsp Mälaren - Hjälmaran 2016/s43, Bsp Ostkusten 2015/s10, s29, Bsp Stockholm S 2018/s32, s40



Shoal

Sjöfartsverket. Publ. 7 augusti 2018

Lake Mälaren and Södertälje kanal

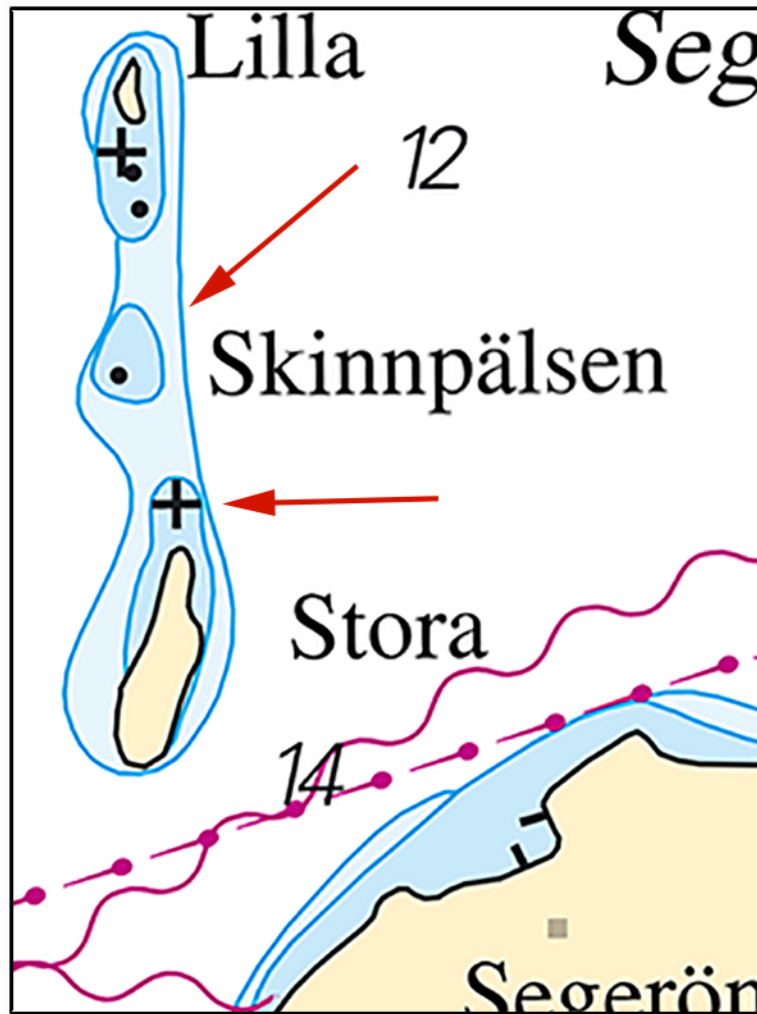
* 12333

Chart: 111, 113

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje kanal. E of Strängnäs. Segeröfjärden. Stora Skinnpälсен. Depth.

Insert	underwater rock	59-22,989N	017-05,570E
Amend	3 m depth contours	59-22,989N	017-05,570E

Bsp Mälaren - Hjälmarens 2016/s26



St Skinnpälsen

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 7 augusti 2018

* 13239

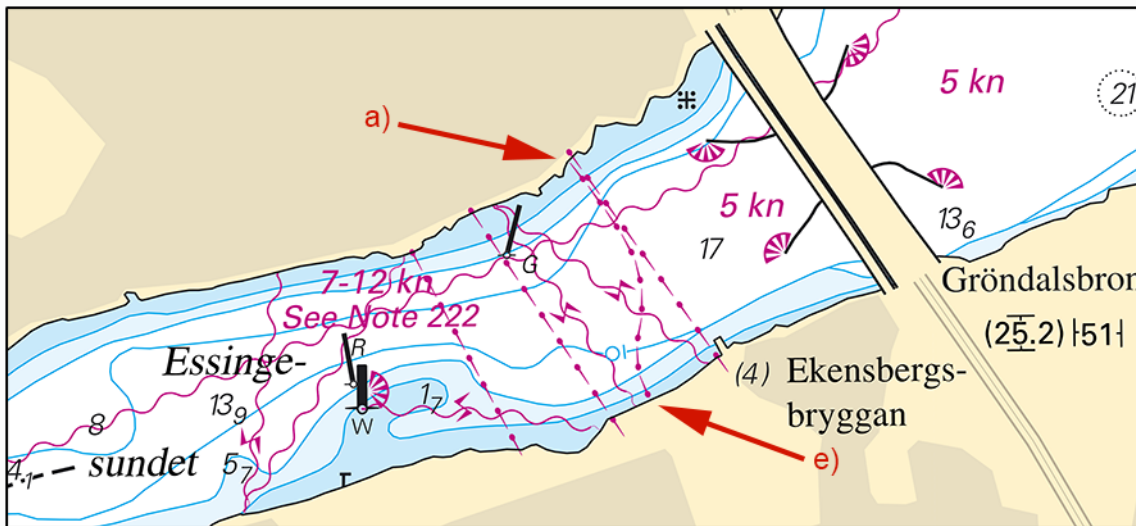
Chart: 6141

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje kanal. Essingesundet. SW of Gröndalsbron. Supply pipeline.

Expired notices: 2018:693/12907(T)

Insert	supply pipeline between a) - e)	a)	59-19,109N	017-59,679E
		b)	59-19,069N	017-59,733E
		c)	59-19,038N	017-59,742E
		d)	59-19,015N	017-59,736E
		e)	59-18,999N	017-59,747E

Bsp Mälaren - Hjälmarens 2016/s50



Essingesundet

WSP Sverige AB. Publ. 9 augusti 2018

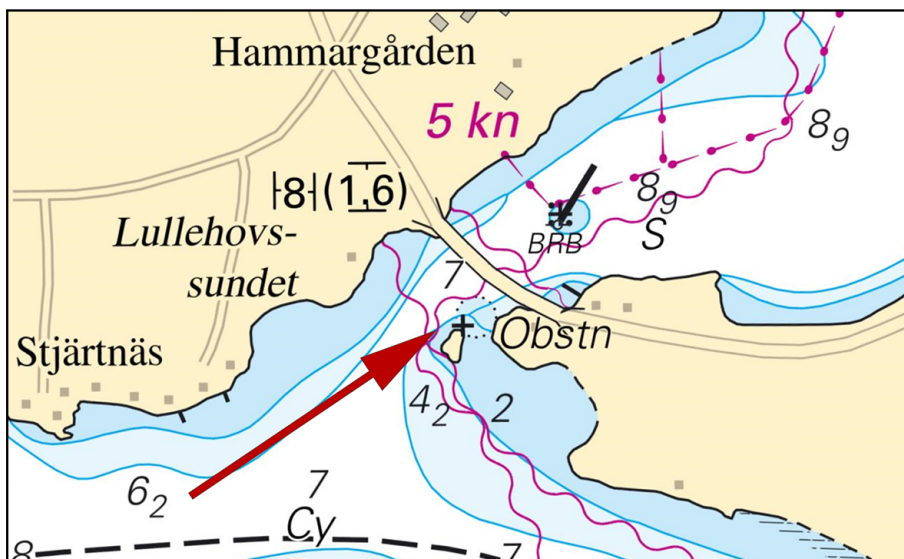
* 13290

Chart: 111

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje kanal. Lake Mälaren. SW of Lovön. Lullehovssundet. Obstruction.

Insert	obstruction	59-18,166N	017-46,933E
--------	-------------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s49



Obstruction, Lullehovssundet

Sjöfartsverket. Publ. 8 augusti 2018

Central Baltic

* 13264 (T)

Chart: 62, 71, 731

Sweden. Central Baltic. Gotland. Slite. Katthammarsvik. Paddle competition. September 1 or 2, 2018.

Time: September 1 or 2, approx. 0900 - 1800.

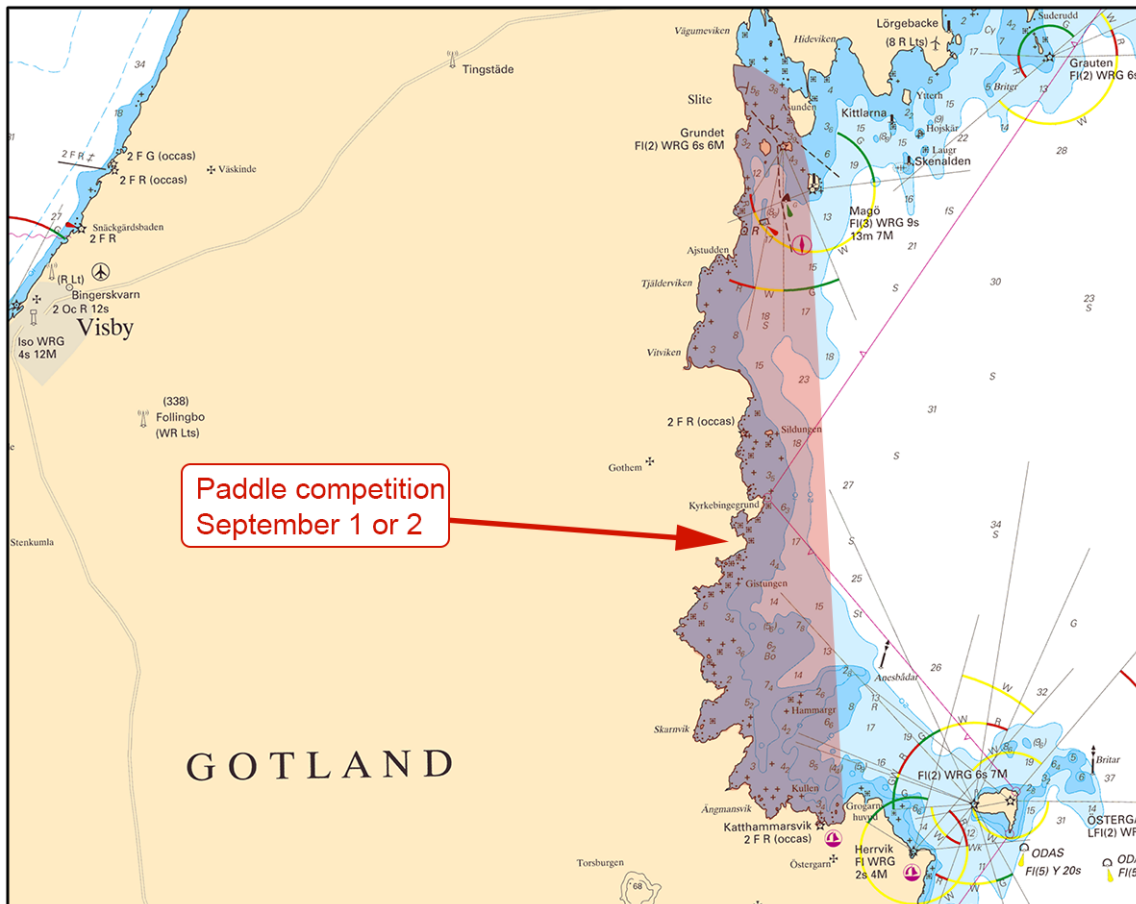
A paddle competition with approx. 30 participants will be held between Katthammarsvik and Slite on Gotland. The competition will be held on either September 1 or September 2, depending on the weather. If there are northerly winds the start will be from Slite.

Two safety boats will be present in the vicinity of the contestants and they will maintain watch on VHF channel 16.

Katthammarsvik	57-26,133N	018-51,371E
Slite	57-41,862N	018-48,172E

Not shown in ENC.

Bsp Kalmarsund 2014/s06, s07



Paddle competition Katthammarsvik - Slite

Yachts Projects. Publ. 7 augusti 2018

* 13292 (T)

Chart: 624, 6241, 711

Sweden. Central Baltic. Oskarshamn. Klubbjupshamnen. Area closed.

Time: Until further notice

Due to the risk of oil spill from vessel Makassar Highway, the area between the positions below is closed for all traffic.

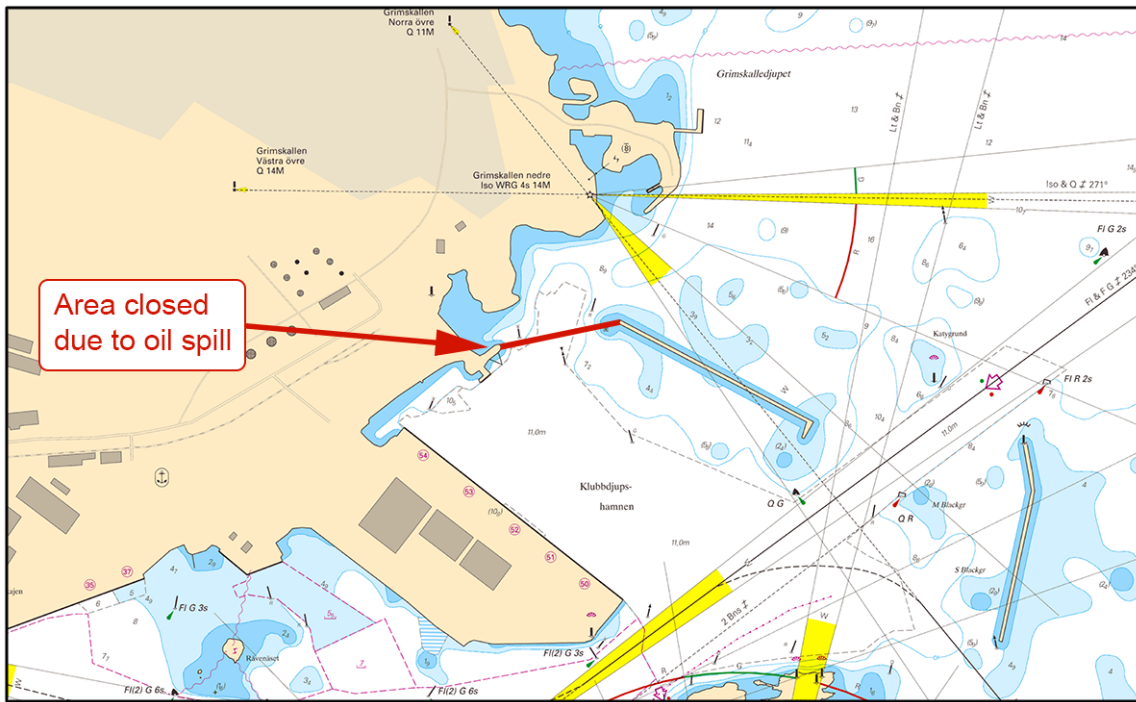
The closed area is marked by a floating barrier.

Mariners are advised to take another route.

Mainland	57-16,141N	016-28,646E
Breakwater	57-16,160N	016-28,847E

Not shown in ENC.

Bsp Kalmarsund 2014/s16, s41, s42, S43



Floating barrier

Kustbevakningen. Publ. 4 augusti 2018

* 13310 (T)

Chart: 623

Sweden. Central Baltic. Västervik. Gamleby. Works with new supply pipeline.

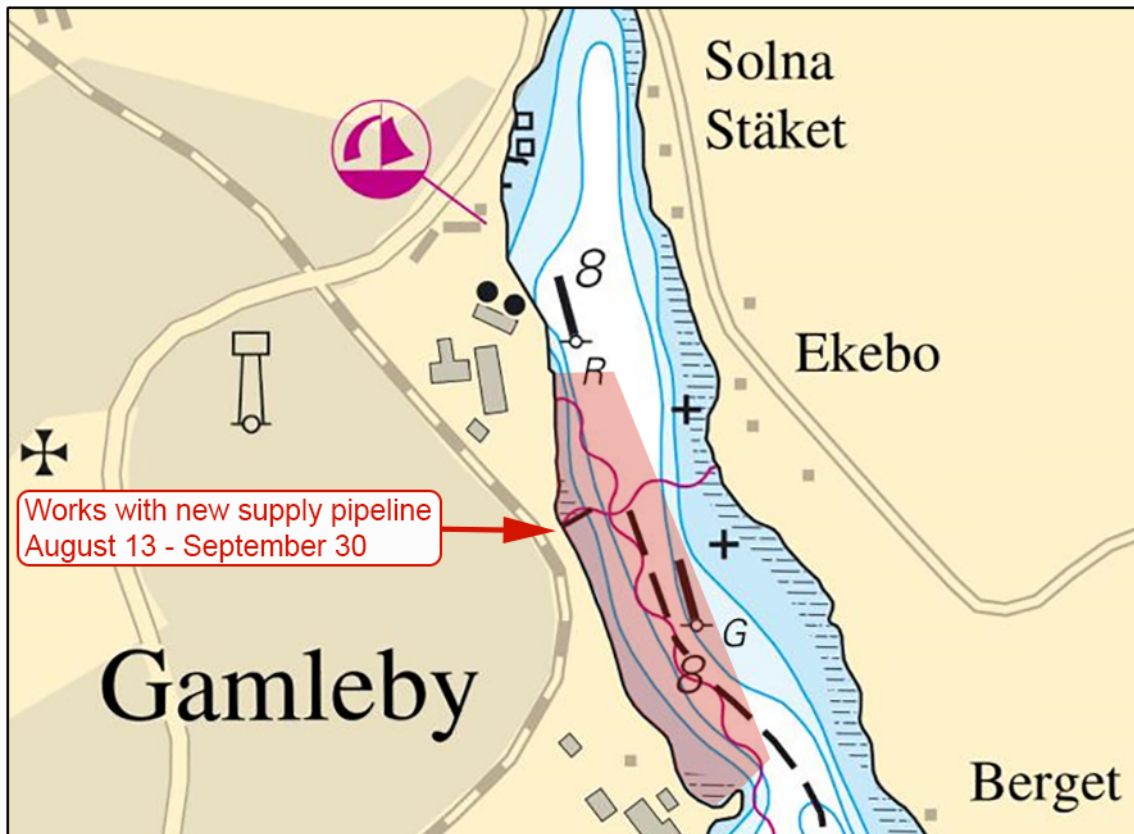
Time: August 13 - September 30, 2018.

Works with new supply pipeline will be performed within the marked-out area in the chartlet. Mariners are advised to pass exercising caution.

Works with new supply pipeline	57-53,64N	016-24,96E
--------------------------------	-----------	------------

Not shown in ENC.

Bsp Ostkusten 2015/s48, s49



Gamleby

Västervik Miljö & Energi AB. Publ. 9 augusti 2018

The Sound

* 13230 (T)

Chart: 8141, 9211

Sweden. The Sound. Malmö. Inre hamnen. Swimming competition. Malmö Open Water. September 8, 2018.

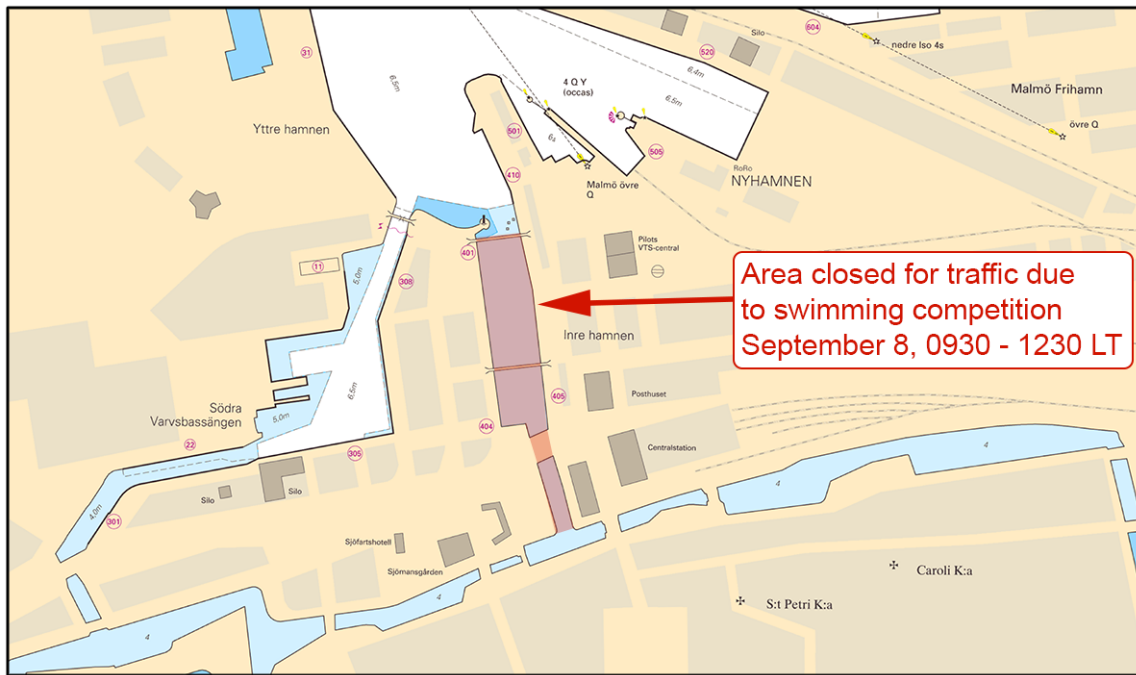
Time: September 8, 0930 - 1230 LT.

During the swimming competition Malmö Open Water the area between the bridges Universitetsbron and Bagers bro (not shown in chart) is closed for traffic. See chartlet for reference.

Bridge Universitetsbron	55-36,739N	012-59,780E
Bridge Bagers bro	55-36,478N	012-59,888E

Not shown in ENC.

Bsp Sydkusten 2012/s38, s39, s46



Malmö Open Water

Länsstyrelsen Skåne. Publ. 7 augusti 2018

Kattegat*** 13267 (T)****Chart: 1352, 9312**

Sweden. Kattegat, Lake Vänern and Trollhätte kanal. Göteborg. Tunnel 'Marieholmstunneln'. Fairway closed. September 22 - 29, 2018.

Time: September 22, 0515 LT - September 29, 0515 LT.

Backup: October 6, 0515 LT - October 13, 0515 LT.

Due to preparations for the new tunnel 'Marieholmstunneln', which is under construction, just downstream from bridge 'Marieholmsbron', is the fairway closed for all vessels.

Fairway closed for all marine traffic		
Marieholm	57-43,53N	011-59,47E

Bsp Göta kanal 2011/s59

Sjöfartsverket. Publ. 8 augusti 2018

*** 13286 (T)****Chart: 923**

Sweden. Kattegat. Hallands Väderö. Torekov. Torekov Open Water. Swimming competition.

Time: August 26, 1000 - 1200 LT.

Swimming competition Torekov Open Water with approx. 250 competitors will be held in the area marked in the chartlet. The start will be from Kappelhamn on Hallands Väderö through Vingaskär and finish in Morgonbrygga, Torekov.

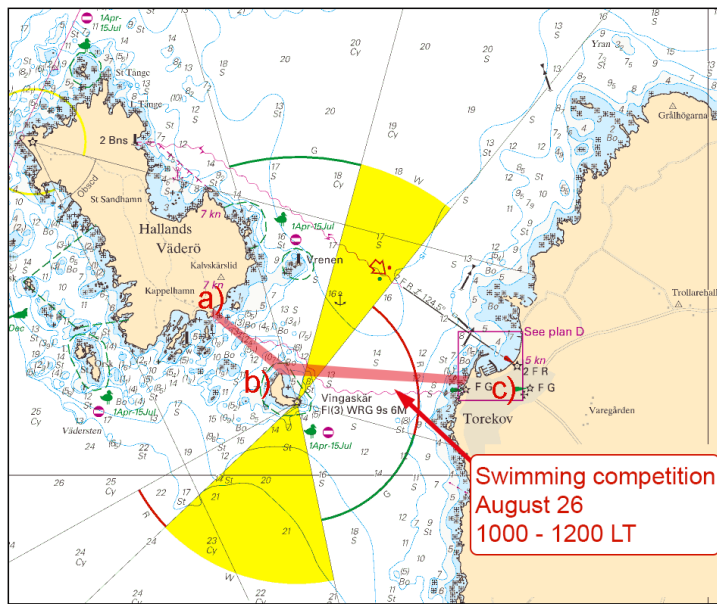
Mariners are advised to pass with caution.

The event manager can be contacted on telephone +46 70 2808564.

Kappelhamn, Hallands Väderö	a)	56-25,97N	012-34,5E
Vingaskär	b)	56-25,63N	012-35,30E
Morgonbryggan, Torekov	c)	56-25,58N	012-37,31E

Not shown in ENC.

Bsp Västskusten S 2016/s32, s62



Torekov Open Water

Torekov Open Water. Publ. 9 augusti 2018

Skagerrak

* 13318

Chart: 934

Sweden. Skagerrak. Hamburgö. Jakobsösund. Speed limit.

Expired notices: 2018:707/13141

Insert	speed limit 5 kn in the area between by a) - b) and c) - d)	a)	58-32,500N	011-14,253E
		b)	58-32,523N	011-14,391E
		c)	58-32,160N	011-14,555E
		d)	58-32,163N	011-14,688E

14 FS 2015:68

Bsp Västskusten N 2016/s13



Speed limit 5 knots

Länsstyrelsen Västra Götalands län. Publ. 9 augusti 2018

Inshore waters

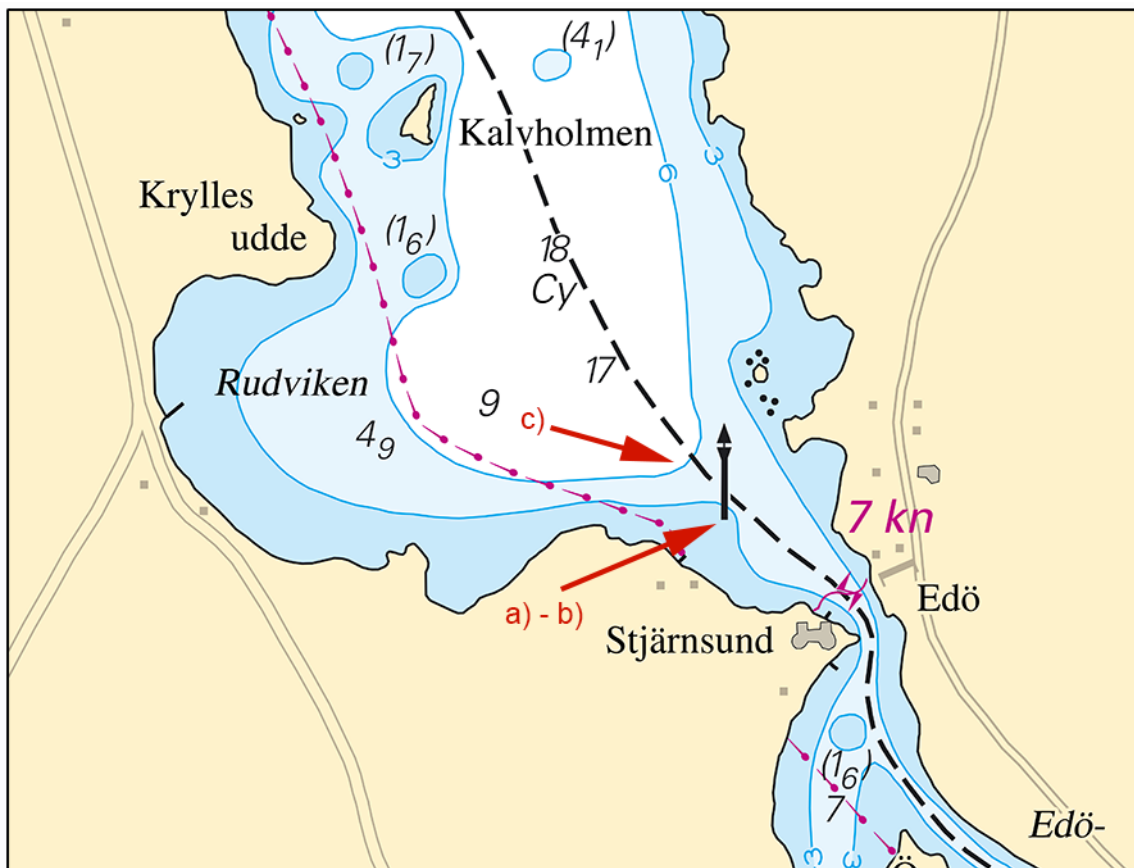
* 13059

Chart: 121

Sweden. Inshore waters. Lake Vättern. S of Askersund. N of Stjärnsund. Depth contour. Spar buoy.

Insert	east cardinal spar buoy	a)	58-51,242N	014-55,999E
Amend	3 m depth contour according to chartlet	b)	58-51,246N	014-55,996E
Amend	6 m depth contour according to chartlet	c)	58-51,315N	014-55,867E

Bsp Göta kanal 2011/s15



Stjärnsund

Sjöfartsverket. Publ. 8 augusti 2018

* 13289 (T)

Chart: 121

Sweden. Inshore waters. Lake Vättern. Vadstena - N of Motala. Exercise race.

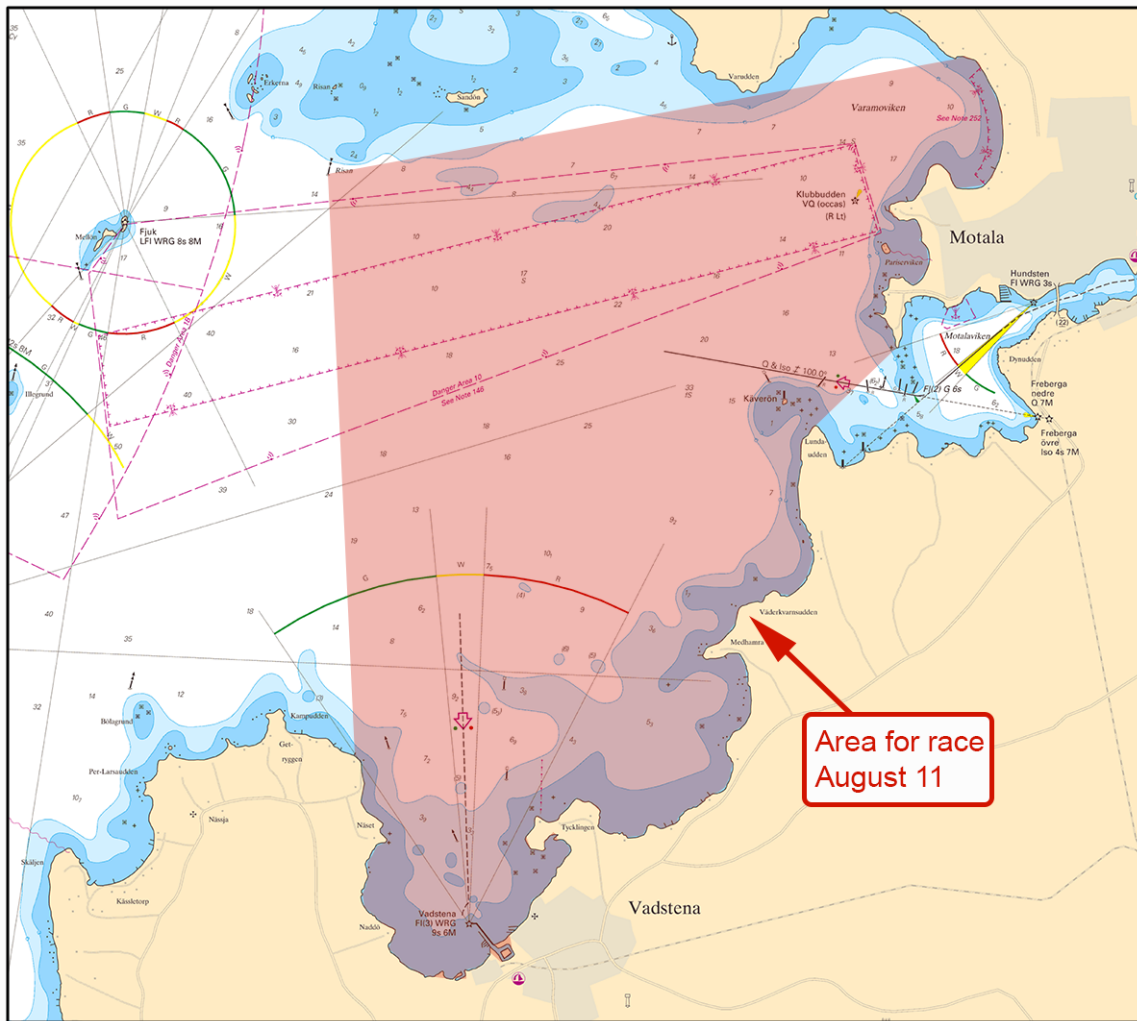
Time: August 11, 2018.

An exercise race with different kinds of canoes, sailingboats and sailboards will be held in the area marked in the chartlet. The start will be from Vadstena at 1200 LT.

Start	Vadstena	58-26,64N	014-52,75E
Finish	N of Motala	58-33,17N	015-00,35E

Not shown in ENC.

Bsp Göta kanal 2011/s10, s13, s61



Exercise race

Motala Segelsällskap. Publ. 8 augusti 2018